



NWB Tools

Robin Ikkutisluk <robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>

Fwd: FW: Taloyoak State of Compliance (Revised)

Phyllis Beaulieu <phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca>

To: Robin Ikkutisluk <robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>



Phyllis Beaulieu- ᐱᕐᕐᕐ ᐸᕐᕐ

Manager of Licensing- Responsable des Permis

ᐱᕐᕐᕐ ᐸᕐᕐ ᐸᕐᕐ ᐸᕐᕐ - Maniyauyuq Laisaliginimun

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ᐸᕐᕐ ᐸᕐᕐ ᐸᕐᕐ ᐸᕐᕐ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119

Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119

Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

ᐸᕐᕐ ᐸᕐᕐ 119

ᐸᕐᕐ ᐸᕐᕐ, ᐸᕐᕐ X0B 1J0

Titigaqavua 119

Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᐸᕐᕐᕐ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐸᕐᕐᕐ / Fax-kut: (867) 360-6369
Toll Free / 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

----- Forwarded message -----

From: **Alam, Shah** <SAlam@gov.nu.ca>

Date: Wed, Apr 2, 2014 at 3:38 PM

Subject: FW: Taloyoak State of Compliance (Revised)

To: "Justin Hack" (Justin.Hack@aadnc-aadnc.gc.ca) <Justin.Hack@aadnc-aadnc.gc.ca>, "Phyllis Beaulieu" (phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca) <phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca>

Cc: "Erik Allain" (Erik.Allain@aadnc-aadnc.gc.ca) <Erik.Allain@aadnc-aadnc.gc.ca>, "Erik Skiby" (erik.skiby@nwb-oen.ca) <erik.skiby@nwb-oen.ca>, "Ruediger, Ralph" <RRuediger@gov.nu.ca>, "Roy, Bhabesh" <BRoy@gov.nu.ca>, "hamoftal@qiniq.com" <hamoftal@qiniq.com>

Hi Justine,

Please find GN's comments (revised) with additional information against those items as requested. Please ignore the previous submission.

License Condition	Deliverables	Original due date	Due Date, as per Compliance Plan	Status of Compliance	Documented		General Comments
					on CIDMS (#)	On NWB ftp server (Y/N)	
B5	Posted Signs	November 1, 2009	August 31, 2013	Outstanding			This is outstanding until phot otherwise.

GN Comments:

Signage at Monitoring Stations and sampling carried at the location where signage were installed – AANDC inspection Report on July 15, 2013 confirmed the signage existence. L consultant, has been sent to the community and waiting for summer weather to replace them. Pictures of signage existence has been forwarded to NWB with reports. A sample please.

D1	Application for new Licence to include sewage disposal, treatment and discharge, solid waste collection, containment or disposal	NA	NA	Outstanding			A Renewal Application was su inclusion of sewage and solid under review with the NWB; h Application, an Amendment A licensed to include solid waste Renewal/Amendment Appli need to clearly apply for a Rer
----	--	----	----	-------------	--	--	---

GN Comments:

The previously submitted application on Aug 12, 2013 will be considered as "Amendment/Renewal" with the request for inclusion of sewage and solid waste facilities. An email discussion with the Manager of Licensing.

E1	Construction Design Drawings			Awaiting technical review from NWB			A number of construction dra to comment on the complet
E3	Report on the status of modifications	NA	March 31, 2013	Awaiting technical review from NWB			There have been modificatio has submitted as-built drawir

							the completeness of this term.
E3	As built Drawings		March 31, 2014	Awaiting technical review from NWB			There have been modification has submitted as-built drawings the completeness of this term.

NWB Please Comment on the completeness of the submitted construction and as-built drawings:

F1	O&M Manual Sewage	March 11, 2009	December 1, 2013	Outstanding			The GN is late submitting the GN, please confirm these will you missed your December 1,
F1	O&M Manual Solid Waste	March 11, 2009	December 1, 2013	Outstanding			The GN is late submitting the GN, please confirm these will you missed your December 1,

GN Comments:

O&M Manuals for Sewage and Solid Waste Facilities: These facilities have been in use over 20 years and perhaps no O&M manuals active to be addressed. The Hamlet of Taloyoak as 1 facilities operation as well as O&M manuals updating. GN-CGS is administering and helping the community for updating information and requirements as requested in the Licence and to community and coordinating among community, NWB and regulatory Bodies.

There is no active project for sewage and solid waste facilities in Taloyoak; therefore updating of O&M manuals can be looked for inclusion with any consultant or contractor. CG update these manuals on time as committed by July 31, 2014. The delay for updating within deadline was due to decision making and hamlets administrative issues. CGS could not contact expert or consultant for study and reviewing facilities including updating O&M manuals due to funding. CGS will be working with the hamlet in updating these manuals and waiting for sun information in updating with manuals for hamlet's operation and expecting to complete by the committed date, by July 31, 2014.

G1	A&R for existing water intake facility	March 11, 2009	March 31, 2015	Awaiting Submission			Provide a plan of action, if this for RFP process, tendering, av
----	--	----------------	----------------	---------------------	--	--	--

GN Comments:

A&R plan for existing intake facility: A project proposal for hiring a consultant will be required through ICSP for full implementation of A&R plan and clearing the abandoned facility. H for funding request. A plan for A&R can be prepared by the end of 2014 and implementation thereafter.

Hamlet could not decide whether demolition or upgrading of the old Plant in town for fire storage water. The new Water treatment Plant is designed with an standby water truck of full 10 subsequent water trucks within 20 minutes. Therefore additional fire storage water wouldn't be required. With this decision, it is determined to demolish the old plant in town and access ICSP is contact with the Hamlet for such assistance for actual work, yet not confirmed any consultant or RFP to be reported, but the plan can be made within this year 2014.

Shah Alam, M.Eng. P. Eng.
Municipal Planning Engineer,
Government of Nunavut
Community and Government Services
Kitikmeot Region,
Cambridge Bay, Nu
Phone: 867-983-4156, fax: 867-983-4124
salam@gov.nu.ca<mailto:salam@gov.nu.ca>

 Taloyoak Sewage Lagoon-pictures.docx
2467K